

I

1. [hɒɡ] *n*1. 1) **амер.** свинья

2) домашняя свинья; боров

hog breeding /farming, raising/ - свиноводство

hog finishing - последний этап откорма свиней

hog fattening /growing/ - откорм свиней; выращивание свиней

hog finishing /growing/ barn - откормочный свинарник

hog grower - свиновод; владелец свинофермы

3) **уст.** (годовалый) кабан; (годовалая) дикая свинья2. **амер.** свининаhog and hominy - а) свинина с кукурузной кашей; б) (простая) пицца, хлеб насыщенный; [**ср. тж.** ◇]

to get one's hog and hominy - зарабатывать на пропитание

hog fat - а) свиной жир; нутряное сало; б) **амер.** жирный как боровhog products - **амер.** продукты свиноводства (*свинина, ветчина, бекон, лярд и т. п.*); свинокопчености

3. 1) (годовалый) ягненок до первой стрижки

2) годовалый бычок

3) годовалое (домашнее) животное (*жеребёнок, ослёнок и т. п.*)

4. = hog-fleece

5. **бран.** свинья

he is a hog at the table - за столом он ведёт себя как свинья /по-свински/

6. **тех.** искривление, прогиб7. **мор.** жёсткая щётка (*для чистки днища*)8. **сл.**1) **уст.** «кабанчик», шиллинг2) **амер.** монета в 10 центов9. **разг.**

1) эгоист, нахал

2) водитель, мешающий проезду другого транспорта (**тж.** road hog)10. **амер. сл.**1) **ж.-д.** локомотив2) мотоцикл (*особ. большой*)

3) большой автомобиль

◇ the Hog - Боров (*прозвище английского короля Ричарда III*)

hog mane - подстриженная грива

hog season - **амер. уст.** зима (*время забоя свиней*)hog age - **амер. сл.** отрочествоHooverhogs - **амер. шутл.** «гуверовы свиньи» (*кролики*)Hog and Hominy State - **амер.** Свино-Кукурузный штат (*шутливое название штата Теннесси*) [**ср. тж.** 2]camera hog - **кино жарг.** «аппаратная свинья» (*актёр, сующий лицо в киноаппарат, заслоняя других актёров*)on the hog - **сл.** на мели (*без денег*)high on /off/ the hog - **амер. разг.** щедро, не считаясь с затратами; шикарно

he lives high on the hog - он живёт на широкую ногу; ≅ он как сыр в масле катается

low on the hog - экономно, прижимисто

to play the hog - думать только о себе; поступать по-свински

to go hog wild - **амер.** взбеситься, прийти в бешенство /в крайнее возбуждение/to go the whole hog - **разг.** а) делать (*что-л.*) основательно, доводить (*дело*) до конца; б) безоговорочно решаться на что-л.; полностью отдаваться чему-л.

we went the whole hog and took a cruise around the world - мы решили «путешествовать так путешествовать» и отправились в кругосветное плавание

like a hog in a squall /in a storm/ - **уст.** вне себя; потеряв всякое соображениеhog in armour - а) броненосец (*животное*); б) деревенщина в городской одежде; ≅ идёт как корове седлоhog in togs - **амер.** свинья в цилиндре (*о разодетом лодыре*)independent as a hog on ice - **амер.** крайне самоуверенный /развязный, нахальный/ человек2. [hɒɡ] *v*

1. 1) выгибать спину

2) выгибать, изгибать (*что-л.*)

3) выгибаться дугой, изгибаться; искривляться; коробиться

4) **мор.** иметь перегиб (*о днище судна или киле*)2. коротко подстригать (*ериву, усы*); подстригать щёткой, ёжиком3. **разг.** пожирать, заглатывать; есть быстро и неопрятно (**тж.** hog down)

he hogged down his lunch and rushed out - он быстро заглотал свой обед и убежал

4. **сл.**

1) жадничать; хапать, заграбастывать, захватывать

don't hog all the cake! - не ешь весь торт, оставь другим!

to hog the road - не уступать дороги

to hog a seat - сидеть развалившись (*в метро и т. п.*)

2) совершать плагиат

5. мор. чистить подводную часть на плаву

6. с.-х. стравливать, скармливать свиньям; выпасать свиней (на участке земли; тж. hog down, hog off)

it would be cheaper to hog off that piece than to harvest it - выгоднее пустить на этот участок свиней, чем убирать на нём урожай

◇ to hog it - сл. а) дрыхнуть, храпеть; б) жадно есть, жрать; в) жить по-свински /в грязи/

II

[hɒg] n диал.

бурт

hog

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

hog [hog hogs hogged hogging] noun, verb BrE [hɒg] ¹ NAmE [hɒɡ] ¹

NAmE [hɑːɡ] ¹

noun

1. (especially NAmE) a pig, especially one that is kept and made fat for eating

2. (BrE) a male pig that has been castrated (= had part of its sex organs removed) and is kept for its meat

compare ↑boar, ↑sow

see also ↑road hog, ↑warthog

Word Origin:

late Old English hogg, hocg, perhaps of Celtic origin and related to Welsh hwch and Cornish hoch 'pig, sow'.

Idiom: ↑go the whole hog

verb (-gg-) ~ sth (informal)

to use or keep most of sth yourself and stop others from using or having it

• to hog the road (= to drive so that other vehicles cannot pass)

• to hog the bathroom (= to spend a long time in it so that others cannot use it)

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we / they	hog
	BrE /hɒg/
	NAmE /hɒɡ/
	NAmE /hɑːɡ/
he / she / it	hogs
	BrE /hɒgz/
	NAmE /hɒɡz/
	NAmE /hɑːɡz/
past simple, past participle	hogged
	BrE /hɒgd/
	NAmE /hɒgd/
	NAmE /hɑːgd/
-ing form	hogging
	BrE /hɒɡɪŋ/
	NAmE /hɒɡɪŋ/
	NAmE /hɑːɡɪŋ/

Word Origin:

late Old English hogg, hocg, perhaps of Celtic origin and related to Welsh hwch and Cornish hoch 'pig, sow'.

Example Bank:

• Helen's always hogging the bathroom.

• She preferred to keep in the background rather than hogging the limelight.

hog

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. hog¹ /hɒg \$ hɑːɡ hɒɡ BrE ¹ AmE ¹ noun [countable]

[Language: Old English; Origin: hogg]

1. especially American English a large pig that is kept for its meat ⇒ boar, sow

2. go the whole hog informal to do something thoroughly:

Let's go the whole hog and order champagne.

3. go hog wild American English informal to suddenly do an activity in an uncontrolled way

4. informal someone who takes too much of something that should be shared SYN pig:

You greedy hog!

⇒ ↑road hog

II. hog² BrE ¹ AmE ¹ verb (past tense and past participle hogged, present participle hogging) [transitive]

informal to keep, use, or have all of something that should be shared:

How much longer are you going to hog the bathroom?

He's been hogging the limelight (=having all the attention, praise etc).

hog

Freakuency Pack

12500 5964^{MCW}

15000 5276^{COCA}

RANGE: 5k HOG 2897

hog 1728

hogs 1010

hogged 40

hogging 119

COCA 500k Unlemmatized

817 **17275**¹³⁷¹ *nn1*

182 **51085**²¹⁴ *vv0*

29 **83404**⁸⁴ *np1*

59 **99684**⁵⁹ *vvi*
